



GERENCIA NACIONAL JURIDICA

CIRCULAR No. 369/2005

La Paz, 21 de diciembre de 2005

REF: CARTA VECE-DGIC-DCA-365/05 DE 15-12-05 DEL VICEMINISTERIO DE RELACIONES ECONOMICAS Y COMERCIO EXTERIOR, SOBRE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN EN EL MARCO DEL SISTEMA GENERALIZADO DE PREFERENCIAS ENTRE PAISES EN DESARROLLO (SGPC-GSTP).

Para su conocimiento y difusión, se remite la carta VECE-DGIC-DCA-365/05 de 15-12-05 del Viceministerio de Relaciones Económicas y Comercio Exterior, sobre firmas autorizadas para expedir certificados de origen en le marco del Sistema Generalizado de Preferencias entre Países en Desarrollo (SGPC-GSTP).

Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Jurídico
ADUANA NACIONAL

ATC/arqj
HR. 401-10083
RI. 83839/05.



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

Clasificación: Ordinaria
La Paz, 15 de diciembre de 2005
VECE-DGIC-DCA-365/05/16528

16 DIC 2005



Al señor
Lic. Ricardo Alba Valderrama
PRESIDENTE EJECUTIVO DE ADUANAS
Presente.

Señor Presidente Ejecutivo:

Para su conocimiento y fines consiguientes, tengo el agrado de remitirle adjunto a la presente la documentación del SGPC sobre firmas autorizadas para la certificación de normas de origen, en el marco del Sistema Generalizado de Preferencias entre Países en Desarrollo (SGPC- GSTP).

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para reiterar a usted las seguridades de mi distinguida consideración.

Lic. Mauricio Dorfler Ocampo
VICEMINISTRO DE RELACIONES
ECONOMICAS Y COMERCIO EXTERIOR a.i.
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Adj. lo indicado

AMR/mov



*Misión Permanente
de la República de Bolivia
Ginebra*

Ginebra, 17 de octubre de 2005
CITE MBNU N° 1455/85

Señor Ministro:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de enviarle adjunto a la presente la siguiente documentación del SGPC sobre firmas autorizadas para la certificación de normas de origen en el marco del Sistema Generalizado de Preferencias entre Países en Desarrollo (SGPC-GSTP), a fin de que sea puesta en conocimiento de la Aduana Nacional y de las demás reparticiones correspondientes:

- GSTP/ORIGIN/46/Add.37, Information Concerning Certification of Origin, Chile. Note by the GSTP Project.
- GSTP/ORIGIN/46/Add.38, Information Concerning Certification of Origin, Chile. Note by the GSTP Project.
- GSTP/ORIGIN/21/Add.28, Information Concerning Certification of Origin, Perú. Note by the GSTP Project.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.


Alvaro Moscoso Blanco
EMBAJADOR

REPRESENTANTE PERMANENTE

**Al Señor
Emb. Armando Loaiza Mariaca
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
La Paz**

**GLOBAL SYSTEM OF TRADE
PREFERENCES AMONG DEVELOPING
COUNTRIES (GSTP)**

GSTP/Origin/46/Add.37
30 September 2005

Committee of Participants

Information Concerning Certification of Origin

Chile

Note by the GSTP Project

The Permanent Mission of Chile notified on 27 September 2005 the latest specimen stamps and signatures of officials authorized to issue certificates of origin under the GSTP.

"La Misión Permanente de Chile ante la Organización Mundial del Comercio saluda muy atentamente al Proyecto SGPC de UNCTAD y tiene el agrado de transmitir la siguiente información sobre certificación sanitaria y de origen, solicitando que ella sea circulada entre los Participantes en el Acuerdo SGPC:

- Registro de firma y sello del funcionario del Servicio Nacional de Pesca, habilitado para emitir certificados de origen:

Sr. Carlos Soto Muñoz,

La Misión Permanente de Chile ante la OMC aprovecha la oportunidad para reiterar al Proyecto SGPC las Seguridades de su más alta y distinguida consideración".

ERIO DE ECONOMIA
O Y RECONSTRUCCION
ONACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

FIRMA AUTOGRAFICA

MEDIA FIRMA
AUTOGRAFICA

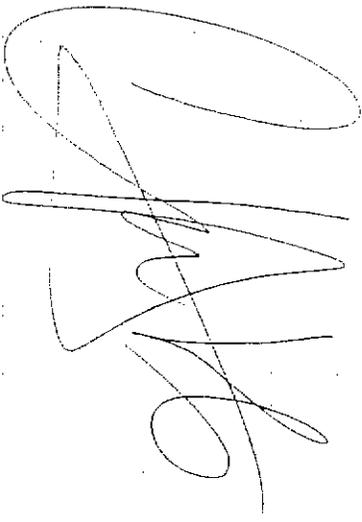
DIRECCION

FACSIMIL DEL SELLO

3 R E

Rodrigo Antonio
Añoz

Urmeneta 433 2º Piso
Puerto Montt



**GLOBAL SYSTEM OF TRADE
PREFERENCES AMONG DEVELOPING
COUNTRIES (GSTP)**

GSTP/Origin/46/Add.38
05 October 2005

Committee of Participants

Information Concerning Certification of Origin

Chile

Note by the GSTP Project

The Permanent Mission of Chile notified on 3rd October 2005 the latest specimen stamps and signatures of officials authorized to issue certificates of origin under the GSTP.

"La Misión Permanente de Chile ante la Organización Mundial del Comercio saluda muy atentamente al Proyecto SGPC de UNCTAD y tiene el agrado de transmitir la siguiente información sobre certificación sanitaria y de origen, solicitando que ella sea circulada entre los Participantes en el Acuerdo SGPC:

- Registro de firma y sello del siguiente funcionario de la Asociación Gremial de Industriales de la V Región ASIVA, autorizado para suscribir certificados de origen de exportación por la Sociedad de Fomento Fabril:

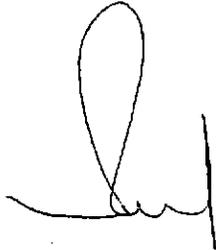
- **Sr. Jorge Rivera Olguín**

La Misión Permanente de Chile ante la OMC aprovecha la oportunidad para reiterar al Proyecto SGPC las seguridades de su más alta y distinguida consideración".



SOFOFA

MBRE : Jorge Rivera Olguín

MA : 

DIA FIRMA : 

MBRE : 

**GLOBAL SYSTEM OF TRADE
PREFERENCES AMONG DEVELOPING
COUNTRIES (GSTP)**

GSTP/Origin/21/Add.28
06 October 2005

Committee of Participants

Information Concerning Certification of Origin

Peru

Note by the GSTP Project

The Permanent Mission of Peru notified on 3rd October 2005 the latest specimen stamps and signatures of officials authorized to issue certificates of origin under the GSTP.

"Tengo el agrado de dirigirme a usted con relación a la aplicación de los resultados de las rondas de negociaciones bajo el marco del Sistema Global de Preferencias Comerciales entre Países en Desarrollo (SGPC) y a la acreditación de nuevos funcionarios peruanos autorizados para expedir certificados de origen:

- Armando Bernabé Huapaya Cabanillas
- Luis Felipe Chumpitaz Vásquez
- Marco Antonio Pimentel García
- Sr. Jaminton López Benítez
- María Elena Barreto Pizarro

Sobre el particular, adjunto al presente se remite la firma de los mencionados funcionarios, quienes han sido autorizados por el Gobierno del Perú para expedir certificados de origen a partir del 17 de octubre de 2005.

Mucho le agradeceré disponer la oportuna distribución de esta información entre los Estados parte del sistema".

PERU

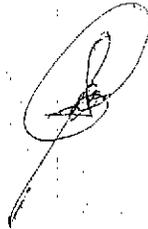
Page 2 / 4

SISTEMA GLOBAL DE PREFERENCIAS COMERCIALES-SGPC

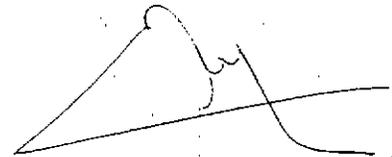
APELLIDOS Y NOMBRES

FIRMA

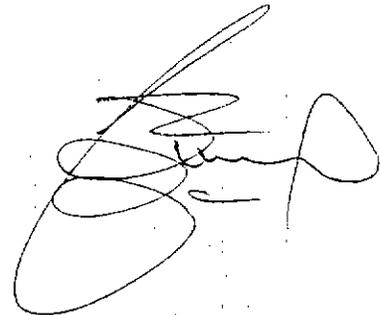
ARMANDO BERNABE HUAPAYA CABANILLAS



LUIS FELIPE CHUMPITAZ VASQUEZ



MARCO ANTONIO PIMENTEL GARCIA



PERU

SISTEMA GLOBAL DE PREFERENCIAS COMERCIALES
(SGPC)

APELLIDOS Y NOMBRES

FIRMA

LOPEZ BENITEZ JAMINTON

Lopez Benitez J



SELLO

PERU

SISTEMA GLOBAL DE PREFERENCIAS COMERCIALES
(SGPC)

APELLIDOS Y NOMBRES

FIRMA

BARRETO PIZARRO MARIA ELENA

Barreto



SELLO

PERU

**SISTEMA GLOBAL DE PREFERENCIAS COMERCIALES
(SGPC)**

APELLIDOS Y NOMBRES

FIRMA

BARRETO PIZARRO MARIA ELENA

Barreto



SELLO

PERU

**SISTEMA GLOBAL DE PREFERENCIAS COMERCIALES
(SGPC)**

APELLIDOS Y NOMBRES

FIRMA

LOPEZ BENITEZ JAMINTON

Lopez Benitez J.



SELLO

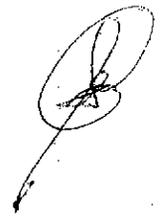
PERU

SISTEMA GLOBAL DE PREFERENCIAS COMERCIALES-SGPC

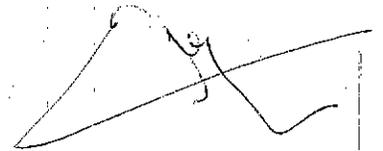
APELLIDOS Y NOMBRES

FIRMA

ARMANDO BERNABE HUAPAYA CABANILLAS



LUIS FELIPE CHUMPITAZ VASQUEZ



MARCO ANTONIO PIMENTEL GARCIA

